

**Rapports à la Chambre**

Premier—C-9 (Sécurité, Service canadien du renseignement), 41:3-5

Deuxième (Statuts du Canada, anomalies, incompatibilités, archaïsmes, etc., corrections, propositions), 42:4-5

**Réfugiés.** Voir Sécurité, Service canadien du renseignement et Évaluations de sécurité

**Reid, M. Joe** (PC—St. Catharines)

Sécurité, Service canadien du renseignement, Loi, 13:17-9

**Relations inter-raciales.** Voir Droits de la personne, Commission canadienne—Comité chargé

**Renous, N.-B.** Voir Pénitenciers

**Renseignements, services,** liste, 25:64-5

**Robinette, M. J.J.** (Comité conjoint sur les avantages des juges constitué par la Conférence des juges en chef et la Conférence canadienne des juges)

Juges, traitement et avantages, Commission, rapport et recommandations 1983, 4:30-7, 39-50, 52-3

**Robinson, M. Svend J.** (NPD—Burnaby)

Allusions à M. Robinson, 14:13; 41:20-2

Comité, 4:8; 11:8, 43; 12:32-3, 75; 16:6, 94-9, 104-5; 17:18; 18:43; 22:18; 24:32; 29:35-6, 53; 33:22, 39, 44; 34:36; 35:20; 36:13-4, 23, 26-7; 42:9-10

M., 15:28

Juges, traitement et avantages, Commission, rapport et recommandations 1983, 4:6-8

Procédure, 12:5; 24:25-6, 32; 30:7, 9; 31:31-6, 45; 33:27-31, 37-9, 42-54, 56-63; 34:69-73; 35:17, 22-7, 36-8; 36:9; 37:60; 39:11-2, 39-40; 40:21, 71, 73; 41:9-10, 18-9

MM., 34:7-9, 14-42, 44-8, 53-7, 60-2, 64-8; 35:6-16, 18-9, 21, 28-35; 36:11-2, 15-7, 19-21; 37:14-6, 41

Sécurité, Service canadien du renseignement, Loi, 9:11-7; 10:12-7, 22, 24, 45-9, 60, 73-9; 11:7-8, 17-9, 30-4, 43-9, 62-3, 73-80, 96-102; 12:5, 10-6, 32-3, 37, 39-43, 70-6, 81; 13:9-15, 19-23; 15:15-21, 27-8, 30, 38-41; 16:6, 14-5, 25-7, 43-4, 47-8, 62-4, 85-9, 94-8, 104-5; 17:18, 20-3, 30, 56-60, 66-7, 69; 18:16-20, 43-4, 46-51, 60-1, 64; 22:9, 18-21, 37, 39-47, 52, 57-61, 66-8; 23:9, 22-7, 29-30, 34, 36, 40-2; 24:7, 16-21, 25-6, 32; 25:5, 13-22, 27, 42-7, 51-7, 61-5, 68-70, 75; 27:9-13, 20-5; 28:6-8, 17-20, 24-30, 32-42, 45, 52-3, 55-70, 73-4, 76-8, 83-4; 29:5-8, 10, 15-26, 30-6, 40, 48-58; 30:7, 9-24, 27-9, 34-6, 40-7; 31:6-12, 14-20, 28-36, 43-6; 32:38-48, 50-2, 54-68, 71-102; 33:5-25, 27-31, 37-9, 42-54, 56-63; 34:7-9, 14-42, 44-8, 53-7, 60-2, 64-73; 35:6-38; 36:9, 11-23, 26-7; 37:14-22, 24, 26, 30-41, 43-58, 60-1; 38:21-36, 38-83; 39:11-6, 18-23, 25-45; 40:19-27, 29, 31-7, 40-50, 52-60, 62-71, 73; 41:9-14, 16-9, 23-5

Solliciteur général, ministère, budget principal 1984-1985, 7:14-20, 32-6; 19:9, 17-23, 29, 35, 41-6; 26:10-5, 32-5, 38-9

Solliciteur général, ministère, rapport annuel 1981-1982, 3:15-21, 33-6

Statuts du Canada, anomalies, incompatibilités, archaïsmes, etc., corrections, propositions, 42:9-10

Voir aussi Sécurité, Service canadien du renseignement, mesure législative; Université d'Alberta

**Robinson, M. W. Kenneth** (L—Etobicoke—Lakeshore)

Comité, 4:7-8; 16:102-3

Juges, traitement et avantages, Commission, rapport et recommandations 1983, 4:7-8

Procédure, 40:51-2

**Robinson, M. W. Kenneth—Suite**

Sécurité, Service canadien du renseignement, Loi, 16:102-3; 40:20, 27, 30-1, 36-7, 41-2, 48, 51-2, 55, 59, 63, 65, 68, 70-1

**Russell, M. John** (Association des libertés civiles de la Colombie-Britannique)

Sécurité, Service canadien du renseignement, Loi, 22:5-8, 18-9, 21, 28

**Rutherford, M. D.J.A.** (ministère de la Justice)

Justice, ministère, budget principal 1984-1985, 21:37; 32:28-30

Sécurité, Service canadien du renseignement, Loi, 32:72-3

Solliciteur général, ministère, rapport annuel 1981-1982, 6:4-7, 15-21, 23

**Sabotage.** Voir Sécurité, Service canadien du renseignement—Espionnage

**St-Louis, M. Robert** (Citoyens contre la surveillance de l'État (Montréal))

Sécurité, Service canadien du renseignement, Loi, 16:48-9, 52-4, 56-7, 63, 66-7

**Salaire égal pour travail égal**

Employeur, définition, 1:21-2

Ententes fédérales-provinciales, respect, 1:22-3

**Savage, M. Donald** (Association canadienne des professeurs d'université)

Sécurité, Service canadien du renseignement, Loi, 15:33-45, 48-53

**Schlesinger, M. F.** (Congrès juif canadien)

Sécurité, Service canadien du renseignement, Loi, 12:57-8, 67, 77-8

**Séance d'organisation.** Voir Comité

**Sécurité,** organismes, existence, gouvernements, divulgation, 15:21

**Sécurité, Service canadien du renseignement**

Activités, 10:56-7

À l'intérieur du pays et à l'étranger, 9:25-6; 10:37-9, 69-71; 11:12-3, 47-8; 12:43-5; 15:25-7, 50-1; 17:45-6; 27:22

Contrôle, mécanismes, 14:19-21

Dirigées de l'étranger, définition, inclusion, 11:39

Légitimes et non légitimes, 10:50-1; 11:51-2; 12:66-9, 76-83; 16:58-60; 23:35; 25:9-15, 28; 32:97-101

Opérationnelles ouvertes, 28:73; 30:36

Agents secrets. Voir Indicateurs sous le titre susmentionné

Australie, comparaison, 16:90-1

Barreau canadien, Association, recommandations, 10:62-7

Mémoires, distribution, 10:69

Budget, inclusion dans un autre organisme, légalité, 12:55

Budget, publication, 27:12; 28:29-30

Bureaux régionaux, installation, 27:21-2

Cabinet, documents, accès, etc., 10:30-1, 34-7; 12:72-3; 25:19-22; 30:29-34; 31:16-30

Chefs de police, Association canadienne, coopération, 13:15

Citoyenneté, 17:48-52; 33:7

Citoyens, protection, mesures, 12:9-10

Citoyens canadiens, résidents permanents et étrangers, distinction, 11:31-3, 36-7, 41-2, 64-5

Code criminel, pouvoirs, partage, 11:83-4

Comité de surveillance

Délégation de compétence, 32:43-4

Expulsion, cas, plaignant, comparution, 15:15-23, 29-31

Fonction publique, emploi, immigration et citoyenneté, décisions, révision, 15:5-6

Membres, nomination, 30:37-42, 44; 37:27; 40:41-3